

ISSN 2181-922X

O‘ZBEKISTON

TIL VA MADANIYAT

AMALIY FILOLOGIYA MASALALARI

2025 Vol. 1 (5)

www.aphil.tsuull.uz

Bosh muharrir:

Saodat Muhamedova

Mas'ul kotib:

Yekaterina Shirinova

Tahrir kengashi

Aynur O'zjan (Turkiya), Baydemir Husayn (Turkiya), Alfiya Yusupova (Rossiya), Luiza Samsitova (Rossiya), Almaz Ulvi (Ozarbayjon), Merveri Ismailova (Ozarbayjon), Abdulhay Sobirov, Manzura Abjalova, Xurshida Kadirova, Shoiria Isayeva, Nargiza Musulmonova, Munira Shodmonova, Oqila Turaqulova, Iroda Azimova, Dilafuz Xidoyatova, Dilrabo Elova, Elyor Xonnazarov, Xasan Akramov, Ra'no Azizova, Azimjon Davronov, Nasiba Jo'raqulova.

Jurnal haqida ma'lumot

“O'zbekiston: til va madaniyat. Amaliy filologiya masalalari” seriyasi - Oliy attestatsiya komissiyasi ilmiy nashrlar ro'yxatidagi “O'zbekiston: til va madaniyat” akademik jurnalining ilovasi hisoblanib, unda professor-o'qituvchilar, doktorantlar, stajor-tadqiqotchilar, mustaqil izlanuvchilar, magistrantlarning amaliy tilshunoslik, amaliy adabiyotshunoslik, kompyuter lingvistikasi, o'zbek tilini davlat tili va xorijiy til sifatida o'qitish, nashrlik ishi, qiyosiy tilshunoslik, lingvokulturologiya, psixolingvistika, sotsiolingvistika kabi sohalarga oid tadqiqotlari nashr qilinadi.

Jurnal ilovasi bir yilda to'rt marta chop etiladi.

O'zbek, rus va ingliz tillaridagi, shuningdek, boshqa turkiy tillarda yozilgan maqolalar qabul qilinadi.

Jurnalda kitoblarga yozilgan taqrizlar, adabiyotlar sharhi, konferensiyalar hisobotlari va tadqiqot loyihalari natijalari ham e'lon qilinadi.

Mualliflar fikri tahririyat nuqtayi nazaridan farq qilishi mumkin. “O'zbekiston: til va madaniyat. Amaliy filologiya masalalari” seriyasi 2022-yildan chiqa boshlagan.

Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti.

O'zbekiston, Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani,

Yusuf Xos Hojib ko'chasi, 103.

Email: aphil@tsuull.uz

Website: <http://www.aphil.tsuull.uz>

MUNDARIJA

AMALIY FILOLOGIYA

Мирвари Исмаилова

Научная концепция о происхождении тюрков в Передней Азии ...5

Nasiba Jo'raqulova

Xalq dostonlarida turkiy obraz tasviri14

Sohiba Gazibekova

Diniy tushunchalarni ifodalovchi leksik birliklarning poetik imkoniyatlari (Xayriddin Sulton asarlari misolida)25

Umida Abdullayeva

Badiiylik modusi - she'riyatdagi modifikatsion usul31

QIYOSIY TILSHUNOSLIK

Зульфия Ишкильдина, Луиза Самситова

Корневая морфема в русском и башкирском языках38

Xurshida Kadirova, Xankishi Məmmədov

"Gözəllik" komponentləri ilə paremioloji birliklərin iks-femik semantikasi49

Xurshida Kadirova, Odina Uralova

Turkiy va turk xalq maqollarining lingvistik tadqiqi59

Nargiza Aytniyazova

O'zbek va qoraqalpoq tillaridagi paremiyalarning lingvokulturologik aspekti75

O'ZBEK TILINI XORIJIY TIL SIFATIDA O'QITISH

Dilora Bahronova

Xorijliklarga o'zbek tilini o'qitishda til va madaniyat integratsiyasi ...84

LINGVOKULTUROLOGIYA

Shakhzoda Khayrullaeva

A linguacultural analysis of emotions through metaphors (in english and uzbek: anger, fear, love, and pride)90

PSIXOLINGVISTIKA

Dildora Salimova

Psixolingvistikada nutqni idrok etish masalasi102

SOTSIOLINGVISTIKA

Gulbahor Iskandarova, Yekaterina Shirinova

Bolalarda gender identifikatsiyasining lisoniy jihatdan xoslanishi ...111

Lobar Rahimqulova

Ijtimoiy tarmoqlardagi konfliktli yozishmalarda yosh xususiyatini ifodalovchi lingvistik va paralingvistik birliklar119

TIL TA'LIMI NAZARIYASI VA AMALIYOTI**Gulshan Asilova, Fatma Açık**

Ona tili ta'limida o'qib tushunish ko'nikmalarini rivojlantirish uchun matnlarni tanlash tamoyillari127

Турсуной Юсупова

Проблема подготовки обучающихся к текстообразительной деятельности путем выполнения грамматических заданий139

Мунира Шодмонова

Развитие критического мышления у студентов как педагогическая проблема150

Yekaterina Shirinova, Gulbahor Iskandarova

Til ta'limiga antroposentrik yondashuv masalasiga doir165

AMALIY FILOLOGIYA

**НАУЧНАЯ КОНЦЕПЦИЯ О ПРОИСХОЖДЕНИИ
ТЮРКОВ В ПЕРЕДНЕЙ АЗИИ**Мирвари Исмаилова¹**Резюме**

В тюркологии утверждается, что древнейший период и развитие тюркских языков начались в алтайском и гунном периодах. Эта теория также в некоторой степени подтверждается концепцией алтаеведения. Однако идея о том, что исконная родина тюрков находится в Восточной Азии обладает более логичным обоснованием и укреплена научными фактами. Рассматривая формирование современного человеческого типа в Передней Азии, изоляцию древнего языка в этой области, начало первых миграций и диалектных разделений, а также вклад в человеческую цивилизацию из этих мест, можно утверждать, что турки не дошли до западных стран и территорий Азербайджана из Средней Азии. Следовательно, концепция о происхождении тюрков из Средней Азии не может быть подтверждена. Концепция определения родины тюрков как Центральной Азии также может вызвать негативные последствия. Это связано с тем, что существуют все более очевидные факты, подкрепленные антропологическими и генетическими исследованиями, которые опровергают идею о том, что турки являются коренными жителями Алтая. Основные историки выделяют причину, по которой концепция происхождения тюрков в Передней Азии или на Алтае приобрела популярность: ученые, занимающиеся этой темой, в большинстве своем опираются на языковые источники, письменные археологические данные и даже мифологию. Французские антропологи, изучая череп так называемого Кутинского царя, найденного в Месопотамии, пришли к выводу, что антропология и морфология Кутинского царя схожи с антропологией и морфологией шусинских азербайджанцев.

¹ Исмаилова Мирвари Аббас кызы – зав. Отделением Тюркологического Центра АГПУ, доктор филологических наук, профессор, Баку, Азербайджан.

Электронная почта: ismayilova.mirvari1960@gmail.com

ORCID ID: 0000-0002-2085-544X

Для цитирования: Исмаилова М.А. 2025. «Научная концепция о происхождении тюрков в Передней Азии». *Узбекистан: язык и культура. Проблемы прикладной филологии*. 1 (5): 5-13.

DOI: 10.52773/tsuull.aphil.2025.1 (5)/QOMP7572

Исследования Т. Кешмана дополнили это, указав, что кути являются древними огузами. Останки первых представителей "человека разумного" современного типа были обнаружены на территории Гобустана и относятся к мезолитическому периоду. В течение тысячелетий после этого периода тюрки нарастали в численности и построили великие империи, такие как империя Алтай и Гуннов. Современная генетика также предоставила новые данные, помогающие решать фундаментальные вопросы о формировании человеческого разнообразия, миграциях народов и их этногенезе. Например, гаплогруппа J1, возраст которой составляет 30 000 лет, принадлежит тюркской группе огузов. Исследования, основанные на гаплограммах, которые считаются генетическими шедеврами, также подтверждают, что исконная родина тюрков находится в Восточной Азии. Все эти неопровержимые факты свидетельствуют о том, что древнейший период и этапы развития тюркских языков начались именно в Азербайджане.

Ключевые слова: *тюркские языки, исторические этапы развития, классификация, антропология, генетика, гаплограмма.*

ВВЕДЕНИЕ

Классификация этапов истории и развития тюркских языков остается сложным и противоречивым вопросом в области тюркологии. Он охватывает не только определение территории, на которой начался древнейший период тюркских языков, но также включает в себя контекст алтаистики. Существует убеждение в тюркологии, что древнейший этап развития тюркских языков начался в эпоху Алтая и гуннов, и данная теория, в некоторой мере, подтверждается концепцией алтаистики. Если предположить, что первоначальной родиной тюрков был Алтай, то другие территории, населенные тюрками, могут рассматриваться как их последующие родины. Однако следует учесть, что современный тип человека сформировался в районе Передней Азии, что древний тюркский язык был изолирован от протоязыков на этих территориях, именно здесь начались первые миграции и диалектные различия. Эти земли также внесли значительный вклад в развитие человеческой цивилизации. Из этого следует, что концепция, согласно которой тюрки пришли в Западные страны, включая территории Азербайджана, не из Центральной Азии и не из Средней Азии, не подтверждается. Хотя существуют аргументы тех, кто утверждает, что Центральная Азия была исторической родиной тюрков, эти факты подвергаются сомнению и могут

быть опровергнуты. С другой стороны, есть вторая сторона аргументации. Представление тюрков как правителей Центральной Азии также недопустимо. Научные исследования и факты, включая антропологические и генетические данные, говорят о том, что тюрки не являются коренными жителями Алтая. Эта концепция отличается от концепции индоевропейских и саамских народов, которая "омолаживала возраст тюрков" (1, 21) и отрицает историческую миссию и роль тюрков в развитии человечества.

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

Исследования показывают, что в период распада индоевропейского языкового союза в Передней Азии проживал прототюркский (или пратюркский) этнос. Особенно ярко эти прототюркские элементы проявляются на территории древнего Азербайджана, а также через прототюркскую лексику, которая перешла в шумерский язык. Вероятно, распад пратюркского языкового союза произошел в VIII-VII тысячелетиях до нашей эры, и именно в это время началось взаимодействие с индоевропейским языком. Взаимные влияния и ассимиляции между этими этносами произошли в Передней Азии, которая считается первой родиной пратюрков (2, 51). Историки считают, что причина споров вокруг концепции о том, что первоначальной родиной тюрков была Передняя Азия или Алтай, заключается в том, что ученые, исследующие эту область, часто опираются на языковые источники, письменные документы, археологические раскопки и иногда даже на мифологию. В письменных источниках упоминается, что азербайджанские тюрки существовали на этих территориях с III тысячелетия до н. э., и государства, такие как Аратта и Коллибум, существовали в этой области, что свидетельствует о их долгом существовании. Тем не менее, археологические раскопки и антропологические исследования указывают на то, что на северных и южных территориях Азербайджана до нашей эры с IV тысячелетия н. э. население существовало в этническом единстве. Американский антрополог Стивенс Кун (Карлетон) в своей книге "Расы в Европе" описал череп возрастом 6 тысяч лет, найденный у озера Гейча, как "туркоманский" и отнес его к тюркам Азербайджана. Он пишет: "В результате раскопок в Луристане было обнаружено 5 черепных коробок, датируемых 2000-1100 годами до н.э. Эти коробки с черепами доказывают, что коренное население Элама и Месопотамии принадлежало к

средиземноморской расе до прихода арийцев и других” (2, 19). А к средиземноморской расе относятся кутии и колыбельные, существовавшие в те времена, к этой расе принадлежат и сегодняшние азербайджанские турки, а эти черепные коробки-длинноголовые. Кун также дал карту Ирана в своей книге «Расы в Европе», и на карте часть Южного Азербайджана не включена в Иран, а Тебриз и озеро Урму перечислены в составе Азербайджана: “Iron Ages Rases of Europe Before Huns and Turks” (2, 176-177).

Рассмотрим, кто были первыми обитателями Кавказа и Передней Азии, и какую роль в этом сыграли азербайджанские турки на основе антропологических исследований, которые предоставили неоспоримые факты. В палеоантропологической науке азербайджанские турки относятся к Каспийскому антропологическому типу большой белой расы, но в географической классификации нет единого мнения о их месте (антропологи называли азербайджанских турков разными именами, такими как восточный Восток, Восток, Восточное Средиземноморье, Хорасан, каспийский тип) (3; 4; 5). С другой стороны, данное наименование базируется на географической классификации, а не на этнической принадлежности. В период независимости Азербайджана было принято решение, инициированное азербайджанскими антропологами, уточнить название расового типа азербайджанцев и назвать его именем древнего народа, населявшего Азербайджан. Этот запрос был отправлен в Королевскую академию Испании, которая занимается присвоением названий различным классификациям. Из исследований французских антропологов (под руководством Т. Амина), проведенных на черепе так называемого царя кути, найденного в Месопотамии, становится очевидным, что антропологические характеристики и морфология Кутийского царя полностью совпадают с антропологическими характеристиками и морфологией жителей Шуши в Азербайджане. Т. Кешман в своих исследованиях выяснил, что Кутии - древние огузы. Другие исследователи также считали правильным решение о принадлежности азербайджанцев к Огузскому типу. Следует отметить, что первым примером огузского типа черепа в Азербайджане является находка в Гобустане, которая относится к среднему каменному веку. Этот долихоцефальный, узкий череп характерен для всех археологических находок, обнаруженных на территории

Кавказа и Передней Азии (6, 158).

В определении идентичности автохтонного населения Передней Азии неоспоримым фактом является курганная культура, обнаруженная в этой местности. В курганах, датируемых концом II – I тысячелетиями до н. э., можно заметить, что над ними возвышается курган, что указывает на то, что главный покойник был длинноголовым (долихокран), а с ним погребен был короткоголовый (брахикан) – раб-гараваш (7).

Рассмотрим еще один факт, подтверждающий, что исходная родина тюрков - это Передняя Азия. История человечества начинается с эпохи палеолита – древнего каменного века, и в этот период не существовало современного типа человека. Оледенение произошло в среднем палеолите. На территории Гобустана были найдены останки первого "homo sapiens" – современного человеческого вида. В конце каменного века, в мезолите, в результате изменения и смягчения климата огромные ледники тают и отступают на север, завершается и формирование современного типа человека. Главной целью таяния ледника был Кавказ, а в Сибири толщина льда в это время составляла 1,5 км. Первые останки современного человеческого типа "homo sapiens" также относятся к эпохе мезолита. Об этом свидетельствуют и материалы пещерного лагеря Гобустан, где жизнь началась 12 тысяч лет назад (6,158). Первое движение тюрков на восток также относится к мезолиту (XII-VIII тысячелетия), поскольку наиболее важные миграции в истории произошли в период мезолита. В течение тысячелетий после мезолита тюрки росли и размножались на Алтае, создавая великолепные империи (Алтай, гунны). Произошло это около 4 тысяч лет назад. Итак, между Кавказом, Передней Азией и существованием современного типа человека в Сибири, на Алтае существует 4-тысячелетний промежуток времени, так как человек не мог возникнуть на вершине толстого ледяного покрова. Само слово "Алтай" тюрки перенесли на нынешний Алтай из Передней Азии. В начале третьего тысячелетия они перенесли свои последние лучи от названия местности Аратта, которая была видна и, возможно, имела многовековую историю. Это название было использовано несколько позже (задолго до Алтая) в Передней Азии в виде Алатея. Но тюрки, двигаясь на восток, запад, север, никогда не прерывали связей со своей Родиной – Передней Азией, были бесчисленные

возвраты, например, нам известны обратные миграции саксов, скифов, киммерийцев. А самая крупная миграция - это обратная миграция гуннов, которая через 8 тыс. лет получила в истории название "Великая миграция народов". Здесь также начинается самое большое заблуждение в истории. Искажая путь развития человечества, определенный историческими, археологическими, антропологическими исследованиями, утверждать, что первой родиной тюрков была Центральная Азия, что они родились и размножились на Алтае, а оттуда пришли в Европу, на Кавказ, в Переднюю Азию. Во второй половине III тысячелетия до н.э. на землях к Западу и юго-западу от озера Урмия (Западный Азербайджан) возникло государство кутиев. Также показан список царских династий государства, которое они основали. Впоследствии кутии вторглись в Междуречье, правили Шумером до 100 лет, во время их правления в Шумере проводились работы по благоустройству, строились храмы. Из антропологического исследования черепа кутийского царя, найденного именно в Месопотамии, стало ясно, что антропология и морфология Кутийского правителя точно такие же, как антропология и морфология шушинских азербайджанцев.

В определении идентичности автохтонного населения Передней Азии говорят неоспоримые факты, которые также подтверждают Курганную культуру, обнаруженную в этой местности. В курганных захоронениях Южного Кавказа, относящихся к концу II – I тысячелетиям до н.э., отмечается, что над ними возвышался курган, то есть главный покойник был длинноголовым (долихокран), а погребенный вместе с ним раб - гараваш - короткоголовым (брахикан). Палеоантропологические находки, сделанные как на севере, так и на юге Передней Азии, включая Азербайджан, свидетельствуют о том, что древнейшее население региона, имеющее морфологические признаки, такие как длинноголовая форма черепа, тонкая носовая кость и др., относится к Каспийскому / Огузскому типу, к которому сегодня принадлежат азербайджанцы. Азербайджанские тюрки были первыми жителями Кавказа (3;4;5). Исследования, проведенные Е. Реслером, включая анализ курганных могил и курганов в бассейне Гянджачая, относящихся к XV-XVIII векам до н.э., также выявили, что главный покойник, похороненный в лежащем положении, имел длинноголовую

форму черепа, в то время как трое других, похороненных в сидячем положении, были короткоголовыми (брахиканами) (7, 68). Морфологическая структура современных черепов идентична черепам, найденным на территории Азербайджана в период мезолита. Это поднимает вопрос: если тюрки были пришельцами, почему с древними тюрками мы принадлежим к одному антропологическому типу? Если тюрки не пришли на эти территории, почему они не изменили наш антропологический тип? Таким образом, миграция тюрков происходила с запада на восток.

Современная генетика стала значимым источником для решения фундаментальных вопросов, таких как формирование человеческого разнообразия, народные миграции и этногенез. Генетические исследования, основанные на анализе гаплогрупп в ДНК, считаются более надежными по сравнению с такими дисциплинами, как этнография, археология и лингвистика. Поскольку Y-хромосома ДНК не подвержена изменениям, она остается неизменной, и значительное количество гаплогрупп, обнаруженных в этой области, однозначно свидетельствует о том, что они принадлежат современным носителям гаплогрупп, живущим в этой территории. Ученые, работающие в области генетики человека, достигли в этом деле значительных успехов. Итак, в ДНК каждого современного человека присутствует гаплогруппа, идентичная его отцу, деду, прадеду и предкам. Благодаря наследственной стабильности эти гаплогруппы сходны у лиц одного биологического происхождения - мужчин из одного народа. Гаплогруппа J1, возраст которой составляет 30 000 лет, присутствует у тюрков огузской группы. От якутов до тюрков, например, добруджан и киприотов, все они обладают хромосомой E1. Гаплогруппы N, O и G, которые характерны для монголоидов, обычно не встречаются среди тюркских народов. Их можно найти лишь у тувинцев, а частично - у якутов, народов, которые, естественно, поддерживали контакты с монголами на протяжении длительного времени. Однако ни у кавказских турок, ни у анатолийских турок, ни у кипрских турок, туркмен, астраханских турок, казанских турок эта гаплогруппа не встречается. Гаплогруппы - это настоящее достижение генетики.

Литература

Казимов Г.Г. История азербайджанского языка. С ранних времен до XIII века. Баку, Образование, 2003.

- Гасанов З. Скифские царства. New York, "Liberty Publishing House", 2002, 486 с.
- Garleton S. C., The Races of Europe. New York, The Macmillan Company, 1939.
- Бунак В.В. Человеческие расы и пути их образования. «Советская этнография», 1956, №15.
- Гинзбург В. Расовые типы Средней Азии и их формирование в процессе этногенеза. Проблемы этнической антропологии Средней Азии. Ташкент, 1964.
- Дебец Г.Ф. О принципах классификации человеческих рас. «Советская этнография», 1956 № 4.
- Касимова Р.М. Первые палеоантропологические находки в Кобыстане. «Вопросы антропологии», выпуск 46. Москва, 1974.
- Гумбатов К.Н., «Забытые курганы». Баку, 1998.
- Prologemona and Prehistory. The Cambridge Ancient History. V1, P1, 1970, с147 .
- Гасанов З. Скифские царства. New York, "Liberty Publishing House", 2002.
- http://en.wikipedia.org/wiki/Human_Y-chromosome_DNA_haplogroup.

SCIENTIFIC CONCEPT OF THE TURKS ORIGIN IN WESTERN ASIA

Mirvari Ismailova¹

Abstract

In Turkology, it is asserted that the earliest period and the development of Turkic languages began in the Altai and Hunnic periods. This theory is also to some extent supported by the concept of Altaic studies. However, the idea that the original homeland of the Turks is located in East Asia is more logically grounded and supported by scientific evidence. When considering the formation of the modern human type in the Near East, the isolation of the ancient language in this region, the onset of early migrations and dialectal divisions, as well as the contribution to human civilization from these regions, it can be argued that the Turks did not reach Western countries and the territory of Azerbaijan from Central Asia. Therefore, the concept of the origin of Turks from Central Asia cannot be confirmed. The

¹ Mirvari İsmaylova – doctor of philological sciences, professor Azerbaijan State Pedagogical University, Baki, Azerbaijan.

E-mail: ismaylova.mirvari1960@gmail.com

ORCID: 0000-0002-2085-544X

For reference: İsmaylova, M. 2025. "Scientific concept of the turks origin in Western Asia". *Uzbekistan: language and culture. Issues of applied philology*. 1(5): 5-13.

concept of defining the homeland of the Turks as Central Asia can also have negative consequences. This is due to the increasingly apparent facts supported by anthropological and genetic research that contradict the idea that Turks are indigenous to the Altai. Prominent historians identify the reason for the popularity of the concept of Turkic origin in the Near East or the Altai: scholars in this field primarily rely on linguistic sources, written archaeological data, and even mythology. French anthropologists, while studying the skull of the so-called Kutin King found in Mesopotamia, concluded that the anthropology and morphology of the Kutin King are similar to that of the Shusha Azerbaijanis. T. Keshman's research further corroborated this by suggesting that the Kutis are ancient Oghuz people. The remains of the first "reasonable human" of the modern human type were discovered in the territory of Gobustan and date back to the Mesolithic period. For millennia after this period, the Turks grew in number and built great empires such as the Altai Empire and the Huns. Modern genetics has also provided new data to address fundamental questions about human diversity, population migrations, and ethnogenesis. For instance, the J1 haplogroup, which dates back 30,000 years, belongs to the Turkic Oghuz group. Research based on haplogroups, considered genetic masterpieces, also confirms that the original homeland of the Turks is in East Asia. All these indisputable facts indicate that the earliest period and stages of Turkic language development began in Azerbaijan.

Keywords: *Turkic languages, historical and developmental stages, classification, anthropology, genetics, haplogram.*

References

- Kazimov G.G. *Istoriya azerbaydzhanskogo yazyka. S rannikh vremen do XIII veka.* Baku, Obrazovaniye, 2003.
- Gasanov Z. *Skifskoye tsarstvo.* N'yu-York, «Liberty Publishing House», 2002, 486 s.
- Garlton S. K., *Rasy Yevropy.* N'yu-York, The Macmillan Company, 1939.
- Bunak V.V. *Chelovecheskiye rasy i puti ix obrazovaniya.* «Sovetskaya etnografiya», 1956, № 15.
- Ginzburg V. *Rasovyye tipy Sredney Azii i ix stanovleniye i protsess etnogeneza. Problemy etnicheskoy antropologii Sredney Azii.* Tashkent, 1964.
- Debets G.F. *O printsipakh klassifikatsii chelovecheskikh ras.* «Sovetskaya etnografiya», 1956 № 4.
- Kasimova R.M. *Pervyye paleoantropologicheskiye nakhodki v Kobystane.* «Voprosy antropologii», vypusk 46. Moskva, 1974.
- Gumbatov K.N., «Zabytyye kurgany». Baku, 1998.
- Prologemony i predystoriya. Kembrizhskaya drevnyaya istoriya.* T1, CH1, 1970, str. 147.
- Gasanov Z. *Skifskoye tsarstvo.* N'yu-York, Izdatel'stvo «Liberti», 2002.
- http://en.wikipedia.org/wiki/Human_Y-chromosome_DNA_haplogroup.

MAQOLA TAQDIM QILISH TALABLARI

O'zbekiston: til va madaniyat (O'zTM) – zamonaviy O'zbekiston (sobiq Turkiston) bilan bog'liq bevosita Markaziy Osiyo mintaqasini birlashtiradigan til, tarix, san'at, etnografiya, madaniyat va ijtimoiy fanlar sohalarini qamrab olgan ilmiy jurnaldir. O'zTM munozarali, zamonaviy, innovatsion, konseptual jihatdan qiziqarli, original mavzudagi ilmiy tadqiqotlarni nashr qiladi. Jurnal lingvistika, adabiyotshunoslik, tarjimashunoslik, din, falsafa, ilohiyot, fan, ta'lim, metodika, sotsiologiya, psixologiya, tarix, madaniyat, san'at, etnologiya, etnografiya, antropologiyaga oid ilmiy yo'nalishdagi maqolalar va taqrizlar hamda konferensiya hisobotlarini qabul qiladi.

I. Maqola taqdim etish uchun umumiy talablar

Qo'lyozmalar o'zbek, ingliz, rus, fors, shuningdek, boshqa turkiy tillarda ham qabul qilinadi. Agar muallif o'z maqolasini jurnalning muayyan sonida nashr ettirmoqchi bo'lsa, unda qo'lyozma jurnal nashridan kamida besh oy oldin taqdim etilishi lozim.

Qo'lyozmalar MS Word (.doc) formatida (uzlangcult@gmail.com) elektron pochta-siga yuboriladi. Iqtiboslar va izohlar uchun MS Word menejerini qo'llash mumkin.

Barcha qo'lyozmalar tahririyatga muallif (mualliflar) haqidagi qisqacha ma'lumot bilan taqdim etiladi.

Asosiy matn *Times New Roman* shrifti, 14 hajm, satr oralig'i 1 interval, hoshiyalar chapdan 3 sm, o'ngdan 1,5 sm, yuqori va pastdan 2 sm bo'lishi kerak.

Maqolalar *The Chicago Manual of Style, 16th Edition* formatida shakllantiriladi. Maqola matni 3 000–5 000 so'zdan iborat bo'lishi kerak.

O'zbek va ingliz tillarida 100–150 so'zdan iborat abstrakt (Abstrakt) va 5–10 so'zdan kam bo'lmagan kalit so'zlar (o'zbek va ingliz tillarida). Abstraktda maqolaning qisqacha mazmuni va dolzarbligi, tadqiqot natijalari aks etishi lozim.

Adabiyotlar ro'yxati 5 sahifadan oshmasligi kerak.

Kitobga taqriz (ingliz yoki boshqa tillarda bo'lishi mumkin) 1500 so'zdan oshmasligi talab etiladi.

Taqriz formati: 1) sarlavha: kitob nomi, muallif (mualliflar), nashr qilingan shahar: nashriyot nomi, nashr yili, sahifasi soni. Narxi, ISBN raqami, (qattiq/yumshoq muqova); 2) taqriz so'ngida: taqrizchining F.I.O., ish joyi, pochta manzili.

II. Maqola bo'limlarini rasmiylashtirish

Maqola nomi – normal harflarda, to'q bo'yoqda, 16 hajm.

Maqola nomi o'zbek va ingliz tillarida (agar maqola boshqa tilda yozilgan bo'lsa, maqola yozilgan til va ingliz tilida) beriladi.

Maqola kirish, asosiy qism bo'limlari va xulosadan tashkil topadi.

Maqola bo'limlari sarlavhasi – to'q bo'yoqda, 14 hajm.

III. Maqolada tarjimalardan foydalanish

Boshqa tillardagi matn yoki boshqa manbalar tarjimoni aniq ko'rsatilishi kerak. Agar matn maqola muallifi tomonidan tarjima qilingan bo'lsa, u holda "tarjima muallifniki" shaklida beriladi.

Rasmiy nashrdan olingan tarjima-matn tahrir qilinmaydi.

Zarur holatda tarjima matnga sana, turli diakritik belgilar va boshqa elementlar kiritilishi mumkin.

Tarjima qilingan matn olingan manba nomi asl holicha beriladi. Zarur deb topilsa, uning nomi qavs ichida berilishi mumkin.

Geografik nomlar tarjima qilinmaydi va asl shaklida beriladi.

Tashkilotlar nomi tarjima qilinmaydi va asl shaklida beriladi.

Davr nomi rasmiy qabul qilingan shaklda beriladi.

IV. Ko'chirma va tarjima parchaning berilishi

Manbadan olingan ko'chirma parcha asosiy matndan 1 qator tashlab ajratiladi, satr oralig'i 1 interval, markazda, 12 hajmda yoziladi.

Ko'chirmaning tarjimasi qavs ichida () satr boshidan yozilishi kerak. Bunday ko'chirma *Times New Roman* shrift, 12 hajm, normal yozuvda beriladi.

V. Havola va izohlar berish

Manbaga havola matn ichida to'rtburchak qavsda [] beriladi. Havola qilingan manbalar bir nechta bo'lsa, ular nuqtali vergul (;) bilan ajratiladi.

Izohlar tegishli sahifa pastida, tartib raqami bilan joylashtiriladi.

VI. Qo'lyozma (toshbosma) manbalar va nashr etilgan asarlar bibliografiyasi

Bibliografiyada muallif yoki asar nomi satr boshidan, boshqa barcha qatorlari xatboshidan yoziladi. Adabiyotlar *bibliografiyada* o'zbek lotin alifbosi tartibida ko'rsatiladi.

V.1. Qo'lyozma va toshbosma manbalar bibliografiyasi

Qo'lyozma yoki toshbosma manbalarni bibliografiyada o'zi yozilgan grafikada berish maqsadga muvofiq. Lotin alifbosidagi transliteratsiyasini berish ham mumkin. Ba'zan qo'lyozma asarning nomi muallif ismidan oldin yozilishi ham mumkin.

Muallif nomi. Ko'chirilgan asr (agar mavjud bo'lsa). Asar nomi. Qo'lyozma (toshbosma): saqlanayotgan joy, inventar raqam.

Xondamir. XV asr. Makorim ul-axloq. Qo'lyozma: O'zFASHI, № 742.

Matnda qo'lyozma (toshbosma)ga havola berish:

[Xondamir, Makorim, 17^a]

VII.2. Kitoblar uchun

Bibliografiya:

Familiya, ism. Nashr yili. *Kitob nomi*. Shahar: Nashriyot nomi.

Qudratullayev, Hasan. 2018. *Boburning adabiy-estetik olami*. Toshkent: Ma'naviyat.

Matnda kitobga havola:

[Familiya kitob nashr yili, sahifa raqami]

[Qudratullayev 2018, 99]

Agar bir muallifning bir yilda nashr qilingan kitoblaridan foydalanilgan bo'lsa, bibliografiya kitobning nashr yili o'zbek lotin alifbosi harflari bilan ajratilib ko'rsatiladi.

Sirojiddinov, Shuhrat. 2011 (a). *Alisher Navoiy: manbalarining qiyosiy-tipologik, tekstologik tahlili*. Toshkent: Akademnashr.

Sirojiddinov, Shuhrat. 2011 (b). *O'zbek adabiyotining falsafiy sarchashmalari*. Toshkent: Akademnashr.

Matnda kitobga havola:

[Sirojiddinov 2011 (a), 99]

[Sirojiddinov 2011 (b), 67]

Ikki muallif tomonidan yozilgan kitobni bibliografiya berish tartibi:

Familiya, Ism va Ism Familiya. Nashr yili. *Kitobning nomi*. Shahar: Nashriyot nomi.

Abdurahmonov, G'anjon, Alibek Rustamov. 1984. *Navoiy tilining grammatik xususiyatlari*. Toshkent: Fan.

Matnda kitobga havola:

[Familiya va Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Abdurahmonov, Rustamov 1984, 52]

Agar kitobning uch va undan ortiq muallifi bo'lsa, bibliografiya barcha mualliflarning ismi to'liq yoziladi. Bunday kitobga havola qilinganda, birinchi muallifning ismi yozilib, davomida *va boshqalar* deb ko'rsatiladi:

[Familiya va boshqalar nashr yili, sahifa raqami]

[Vohidov va boshqalar 2010, 847]

Kitob yoki to'plam maqolasini bibliografiya berish tartibi:

Familiya, ism. Nashr yili. "Maqola nomi." *Kitob yoki to'plam nomi*, Ism Familiya, Ism Familiya muharrirligida, maqola sahifasi raqamlari. Shahar: Nashriyot.

Abdug'afurov, Abdurashid. 2016. "Badoye' ul-bidoya"ning tuzilish sanasi". *XX asr o'zbek mumtoz adabiyotshunosligi*, Olim To'laboyev muharrirligida, 174–184. Toshkent: "O'zbekiston milliy ensiklopediyasi" Davlat ilmiy nashriyoti.

Matnda kitob yoki to'plam maqolasiga havola:

[Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Abdug'afurov 2016, 176]

Elektron shaklda nashr qilingan kitoblar uchun:

Elektron kitobning bir nechta formati bo'lsa, bibliografiya foydalanilgan format ko'rsatiladi. Elektron kitobning internet manzili (URL) hamda shu manba olingan sana ko'rsatilishi lozim.

Elektron kitobni bibliografiyada berish:

Familiya, Ism. Nashr yili. *Kitob nomi*. Shahar: Nashriyot nomi. URL. Foydalanilgan sana.

Mamatov, Ulug'bek. 2018. *O'zbekiston madaniyatida tarixiy janrdagi tasviriy san'at asarlari*. Toshkent: Mumtoz so'z. <https://kitobxon.com/uz/catalog/sanat/>. 12.03.2019.

Matnda elektron kitobga havola:

[Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Mamatov 2018, 11]

Ikki muallif tomonidan yozilgan elektron kitobni bibliografiyada berish tartibi:

Familiya, Ism va Ism Familiya. Nashr yili. *Kitobning nomi*. Shahar: Nashriyot nomi. Internet adres (URL).

Sirojiddinov, Shuhrat va Sohiba Umarova. 2017. *O'zbek matnshunosligi qirralari*. Chikago: Chikago universiteti nashriyoti. <http://press-pubs.uchicago.edu/founders/>.

Matnda elektron kitobga havola:

[Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Sirojiddinov 2017, 19-hujjat]

VII.3. Jurnal maqolasi uchun

Chop etilgan jurnal maqolasini bibliografiyada berish tartibi:

Familiya, Ism. Nashr yili. "Maqola nomi". *Jurnal nomi* jurnal soni: maqola sahifalari.

Mahmudov, Nizomiddin. 2013. "Termin, badiiy so'z va metafora". *O'zbek tili va adabiyoti* 4: 3 – 8.

Matnda jurnal maqolasiga havola:

[Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Mahmudov, 2013, 5]

Elektron jurnal uchun:

Elektron jurnal uchun jurnalning DOI manzili ko'rsatiladi. Agar DOI manzili mavjud bo'lmasa, internet adresi ko'rsatilishi kerak (URL). DOI – bu o'zgarmas ID bo'lib, internet tarmoqlarining elektron adreslari tizimiga ulangan, ya'ni manbani boshqaruvchi <http://dx.doi.org/> manzildir.

Elektron jurnal maqolasini bibliografiyada berish:

Familiya, Ism. Nashr yili. "Maqola nomi." *Jurnal nomi* jurnal soni: maqola sahifalari. DOI adres (yoki URL).

Aminov, Hasan. 2018. "O'zbekiston san'atida temuriylar siymosi". *O'zbekistonda xorijiy tillar* 2: 246 – 253. doi: 10.36078/1596780051.

Matnda maqolaga havola:

[Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Aminov 2018, 248]

7.4. Gazeta yoki ilmiy-ommabop jurnal uchun

Gazeta yoki ilmiy-ommabop jurnal maqolasiga havola matn shaklida beriladi (masalan, Muhammadjon Imomnazarovning 27.02.2005dagi "O'zbekiston adabiyoti va san'ati" gazetasida chop etilgan maqolasida

aytilganidek...); odatda, bunday manbalar umumiy adabiyotlar ro'yxatida keltirilmaydi. Agar keltirilsa, kitoblarga qo'yiladigan talablarga asosan beriladi.

Agar onlayn maqolaga havola berilayotgan bo'lsa, uning internet manzili (URL), maqola olingan sana ko'rsatilishi kerak.

Gazeta yoki ilmiy-ommabop jurnal maqolasini bibliografiyada berish tartibi:

Familiya, Ism. Nashr yili. "Maqola nomi." *Gazeta-Jurnal nomi*, nashr sanasi. Imomnazarov, Muhammadjon. 2005. "Jomiy "Xamsa" yozganmi?." *O'zbekiston adabiyoti va san'ati*, January 25.

Matnda maqolaga havola:

[Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Imomnazarov 2005, 4]

Elektron gazeta yoki ilmiy-ommabop jurnal maqolasini bibliografiyada berish:

Familiya, Ism. Nashr yili. "Maqola nomi." *Jurnal nomi*, nashr sanasi. Internet adres.

Jabborov, Rustam. 2019. "Navoiyning Tabrizda yashagan xorazmlik kotibi". *UZA: O'zbekiston Milliy axborot agentligi*, 08.12. <https://uza.uz/uz>.

Matnda maqolaga havola:

[Familiya nashr yili, sahifa raqami]

[Jabborov 2010, 17]

Maqola so'ngida foydalanilgan adabiyotlar o'zbek lotin alifbosi tartibida beriladi. Adabiyotlar ro'yxati ikki qismdan iborat bo'lishi, birinchi qismda foydalanilgan adabiyot chop etilgan grafikada yuqorida ko'rsatilgan shaklda rasmiylashtirilishi, ikkinchi qismda esa barcha foydalanilgan adabiyotlar o'zbek lotin alifbosida berilishi talab qilinadi. Misol uchun:

Adabiyotlar

Баранов, Х.К. 1958. Арабско – русский словарь. Москва: Наука.

Adabiyotlar

Baranov, X.K. 1958. Arabsko – russkiy slovar. Moskva: Nauka.

Maqolani rasmiylashtirish talablarining ingliz tilidagi variantini "*The Chicago Manual of Style, 16th Edition*" qo'llanmasi yoki <https://www.chicagomanualofstyle>. havolasidan ko'rib olishingiz mumkin.

GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS

Uzbekistan: Language and Culture is an academic journal, publishing research in linguistics, history, literature, translation studies, arts, ethnography, philosophy, anthropology and social studies. We aim to publish cutting edge, innovative, conceptually interesting, original case studies and new research, which shape and lead debates in multifaceted studies. We do not publish economic analyses or policy papers. Any opinions and views expressed in publications are the opinions and views of

the authors, and the publishers are not responsible for the views/ reviews of the contributors.

The journal is published four times a year. The language of articles can be English, Russian and Uzbek. Other Turkic languages are also welcomed. In addition to research articles, the journal welcomes book reviews, literature overviews, conference reports and research project announcements.

1. General

- Submission Guideline

1. Manuscripts may be submitted at any time during the year. However, if the author wishes to have his/her manuscript published in a certain issue of the journal, the submission should be made at least five months in advance of the proposed publication date.

2) Manuscripts should be submitted by email (uzlangcult@gmail.com) as an attachment in MS Word document (.doc) format and use MS Word Source.

3) All manuscripts should be submitted with a cover page including an email address, a mailing address and a short introduction about the author(s) /contributor(s)'.

2. Manuscript format

1) The main texts should be written in Times New Roman font, 12 point, and single-spaced in 44 pagination with 1-inch margins.

2) Submissions must follow the author-date system of The Chicago Manual of Style, 16th Edition.

3) Quotations are given in brackets in the text.

4) A research article should normally be no more than 9,000 words in length, including the following contents:

- an abstract of 150-200 words (in English, Russian, and Uzbek) and seven to ten keywords;

- a list of references of no more than five (5) pages;

- tables and figures, if any.

5) A book review should generally be about 1,500 English words (or other languages) in length, and must include the heading and closing in the following format:

- Heading: Title of the Book. By Author's Name(s). City of Publication: Publisher Name, Year. pp. Price, ISBN:, (hardcover/paperback).

- Closing: Book reviewer's name, affiliation and postal address at the end.

6) Style Points Headings. Limit: Four levels.

Level 1. Title Style (e.g. the first letter of each word upper case, except prepositions), Bold, and 14 point.

Level 2. Title Style, Italics, 14 Point.

Level 3. Modified "down" style (first letter upper case, or first letter of first two words if the first word is an article), Bold, and 12 point.

Level 4. Modified down style, Bold, 11 point.

3. Style and Usage

1) Translation

- Translated excerpts from classical texts or non-English sources should be annotated with clarification of its original/published language and translator. Likewise, "Author's own" translations of quoted texts should be noted as such.

- The author is expected to provide an English translation of key terms in the work, rather than a translator without expertise in the subject.

- Excerpts or quoted texts from published translation will not be edited. However, UzLC editors may query or modify translations of key terms or texts provided by the author.

- Where necessary, short supplementary information such as dates, an item in its original characters, or the Romanized form of a non-English item, may be included.

- Names of foreign publishers, and titles of sources published in a foreign language should primarily appear in Romanized form without translation. However, if necessary, a translation may be added in brackets ([]).

2) Names and Terms

- Place Names (foreign):

Designation for division of areas should be either translated or hyphenated after the given area name.

Designation for geographical/structure names are not hyphenated, and appear without the equivalent English term.

Institutional names are considered proper nouns. Their names should appear following the preference of the individual institutions.

3) The descriptive designation of a period is usually lowercase, except for proper names or traditionally capitalized terms.

4. Quotation

1) Block Quotations:

- A block quotation should start with double line spacing and an indentation from the left margin. From the second paragraph of the block quotation, additional paragraph indentation is needed.

Texts in block quotation should be written in Times New Roman 10 pts., and not be entirely italicized.

5. Others

1) There is one space after sentence punctuation and not two.

2) The end parenthesis, closing quotation mark, and footnote numbers come after the sentence punctuation.

3) For parentheses within parentheses, use brackets ([]).

6. Basic Citation Format

The following examples illustrate citations using the **author-date** system. Each example of a reference list entry is accompanied by an example of a corresponding parenthetical citation in the text. For more details and many more examples, see chapter 15 of *The Chicago Manual of Style*.

BOOK

Reference List (hanging indent):

Pollan, Michael. 2006. *The Omnivore's Dilemma: A Natural History of How Eating Has Evolved*. New York: Penguin.

In Text Cite:

[Pollan 2006, 99–100]

Reference List (hanging indent):

Ward, Geoffrey C., and Ken Burns. 2007. *The War: An Intimate History, 1941–1945*. New York: Knopf.

In Text Cite:

[Ward and Burns 2007, 52]

For four or more authors, list all of the authors in the reference list; in the text, list only the first author, followed by et al. (“and others”):

[Barnes et al. 2010, 847]

Reference List (hanging indent) book chapter:

Kelly, John D. 2010. “Seeing Red: Mao Fetishism, Pax Americana, and the Moral Economy of War.” In *Anthropology and Global Counterinsurgency*, edited by John D. Kelly, Beatrice Jauregui, Sean T. Mitchell, and Jeremy Walton, 67–83. Chicago: University of Chicago Press.

In Text Cite:

[Kelly 2010, 77]

Chapter of an edited volume originally published elsewhere (as in primary sources):

Reference List (hanging indent) book originally published elsewhere:

Cicero, Quintus Tullius. 1986. “Handbook on Canvassing for the Consulship.” In *Rome: Late Republic and Principate*, edited by Walter Emil Kaegi Jr. and Peter White. Vol. 2 of *University of Chicago Readings in Western Civilization*, edited by John Boyer and Julius Kirshner, 33–46. Chicago: University of Chicago Press. Originally published in Evelyn S. Shuckburgh, trans., *The Letters of Cicero*, vol. 1 (London: George Bell & Sons, 1908).

In Text Cite:

[Cicero 1986, 35]

BOOK PUBLISHED ELECTRONICALLY

If a book is available in more than one format, cite the version you consulted. For books consulted online, list a URL; include an access date only if one is required by your discipline. If no fixed page numbers are available, you can include a section title or a chapter or other number.

Reference List (hanging indent):

Austen, Jane. 2007. *Pride and Prejudice: A Novel in Five Books*. New York: Penguin Classics. Kindle edition.

In Text Cite:

[Austen 2007, 101]

Reference List (hanging indent):

Kurland, Philip B., and Ralph Lerner, eds. 1987. *The Founders' Constitution*. Chicago: University of Chicago Press. <http://press-pubs.uchicago.edu/founders>

In Text Cite:

[Kurland and Lerner, chap. 10, doc. 19]

JOURNAL ARTICLE**Article in a print journal**

In the text, list the specific page numbers consulted, if any. In the reference list entry, list the page range for the whole article.

Reference List (hanging indent):

Weinstein, Joshua I. 2009. "The Market in Plato's Republic." *Classical Philology* 104:439–58.

In text cite:

[Weinstein 2009, 440]

Article in an online journal

Include a DOI if the journal lists one. A DOI is a permanent ID that, when appended to <http://dx.doi.org/> in the address bar of an Internet browser, will lead to the source. If no DOI is available, list a URL. Include an access date only if one is required by your discipline.

Reference List (hanging indent):

Kossinets, Gueorgi, and Duncan J. Watts. 2009. "Origins of Homophily in an Evolving Social Network." *American Journal of Sociology* 115:405–50. doi:10.1086/599247.

In text cite:

[Kossinets and Watts 2009, 411]

Article in a newspaper or popular magazine

Newspaper and magazine articles may be cited in running text ("As Sheryl Stolberg and Robert Pear noted in a New York Times article on February 27, 2010..."); they are commonly omitted from a reference list. The following examples show more formal versions of the citations. If you consulted the article online, include a URL; include an access date only if your discipline requires one. If no author is identified, begin the citation with the article title.

Reference List (hanging indent):

Mendelsohn, Daniel. 2010. "But Enough about Me." *New Yorker*, January 25.

In text cite:

[Mendelsohn 2010, 68]

Reference List (hanging indent):

Stolberg, Sheryl Gay, and Robert Pear. 2010. "Wary Centrists Posing Challenge in Health Care Vote." *New York Times*, February 27. <http://www.nytimes.com/2010/02/28/us/politics/28health.html>.

In text cite:

[Stolberg and Pear 2010, 12]

WEBSITE

A citation to website content can often be limited to a mention in the text ("As of July 19, 2008, the McDonald's Corporation listed on its website . . ."). If a more formal citation is desired, it may be cited as in the examples below. Because such content is subject to change, include an access date or, if available, a date that the site was last modified. In the absence of a date of publication, use the access date or last-modified date as the basis of the citation.

Bibliography (hanging indent):

Google. 2009. "Google Privacy Policy." Last modified March 11. <http://www.google.com/intl/en/privacypolicy.html>.

In text cite:

[Google 2009]

Reference List (hanging indent):

McDonald's Corporation. 2008. "McDonald's Happy Meal Toy Safety Facts." <http://www.mcdonalds.com/corp/about/factsheets.html>.

In text cite:

[McDonald's 2008]

Jurnal 2017-yil 26-oktabrda O'zbekiston Respublikasi Matbuot va axborot agentligi tomonidan №0936 raqami bilan ro'yxatdani o'tgan. Tahririyatga kelgan maqolalar mualliflarga qaytarilmaydi.

Jurnal O'zbekiston Respublikasi Oliy Attestatsiya Komissiyasi tomonidan filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD) va fan doktori (DSc) dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalari chop etilishi lozim bo'lgan ro'yxatga kiritilgan (30.10.2921.№308/6).

Manzil: O'zbekiston, Toshkent sh., Yakkasaroy tumani, Yusuf Xos Hojib ko'chasi, 103.

Email: aphil@tsuull.uz

Website: <http://www.aphil.tsuull.uz>